

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。  
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.
2. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播  
**2021 Staying Healthy Health Seminar** via Facebook Live and YouTube Channel.

9/18 5 pm	腎臟與前列腺保健 Kidney & Prostate Health	朱有為醫科博士 Dominic Chu, MD
10/02 5 pm	關節與背部保健 Joint/Back Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD
11/06 5 pm	預防糖尿病 Diabetes Prevention	蔣安邦醫科博士 An Pang Chieng, MD

3. 9月份堂董會將於今日下午2時於禮堂及網上舉行。  
**September Board Meeting** today at 2:00 pm in the sanctuary and via Zoom.
4. 聖餐禮將於下安息日崇拜後舉行，誠邀會眾參與，方式如下：  
**Communion Service** will be held after worship on next sabbath, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
  - a. 觀禮 Watch the ceremony
  - b. 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
  - c. 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝 (9月22日前) Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before September 22)

☎《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/13)	下週一 (9/20)
健康生活	Philip, Maria, Rosana	膽囊保健 (1)	膽囊保健 (2)
社會透視	Cecil	易地換詞	不只兩極
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	死在十字架上	安葬的事

收聽網址: [https://awr.org/program/yuesc\\_awr/](https://awr.org/program/yuesc_awr/) 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。  
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (9月25日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	陳禮華 Sheridan Broyles
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳章豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	陳雅妍 Briana Tran
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年9月18日 September 18, 2021



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	董麗娜 Cristy Tung
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	胡傳沂 Aidan Wu
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳章豪 Jeffery Chan
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: RD Gallant
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
1:00 pm	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	蘇美顏 Lana Lui
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 6:54 pm 下星期五 Next Friday 6:45 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantoneseada@gmail.com](mailto:cantoneseada@gmail.com)  
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
 教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)  
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)  
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church  
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳章豪 牧師 Jeffery Chan 626-677-6821  
 英語部堂牧 Pastor (English):  
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



## 安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 董麗娜 Cristy Tung

詩歌頌讚 C276-349 時刻需要主 敬拜組  
Song Service I Need Thee Every Hour Praise Team  
主信實無變

歡笑感恩到聖日  
Being Rejoice and Thankful to Holy Day

開會祈禱 曾抑瑜  
Opening Prayer Yvonne Tang

聖工剪影: 來自異鄉  
Mission Spotlight: Coming from Foreign Land

安息日學高級學課 第12課 導論  
Introduction of Sabbath School Lesson 12

讀經 約拿書 4:11 董麗娜  
Scripture Reading Jonah 4:11 Cristy Tung



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 蘇美顏

司琴: 林婉華

詩歌頌讚 C245-339 求主教導 敬拜組  
C462-479 高揚號角聲

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱 蘇美顏

讀經 希伯來書 6:1-2 葉鐸

證道 從前的基本信仰 陳韋豪

奉獻 堂費捐

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634



報告 蘇美顏

祝福頌 主賜福你 敬拜組



## English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Howard, Leo, Andy, Marco, Peter

Chairperson/Welcome Andy Su

Service of Praise Aidan & Caleb Ye

Opening Prayer Isaac Li

Scripture Reading Genesis 2:2 Isaac Li

Sermon The Gift of a Day RD Gallant

Benediction RD Gallant

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	<b>Zoom ID</b> <a href="#">228-228-5537</a>
青年團契 Youth Fellowship	星期五晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	<b>Zoom ID</b> <a href="#">814-3234-5192</a>
漢語拼音 (初班) Pinyin (Beginner)	每安息日下午二時 Every Sabbath at 2 pm	副堂 Chapel	
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed

存心節: 何況這尼尼微大城, 其中不能分辨左手右手的有十二萬多人, 並有許多牲畜, 我豈能不愛惜呢? (約拿書 4:11)

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse** (馬太福音 Matthew 7:1)

你們不要論斷人, 免得你們被論斷。

Be not judges of others, and you will not be judged.

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
So, Karen 蘇國臨	Shum, Gilbert 沈剛 (家人)	Wong, Y. C. 王溢中 (家人)	Zhu, Yulin 朱宇麟	Cheok, Alice 卓麗詩	Lee, Vivian 李慧璇 (家人)